

5. 夜(前半)



さわこの一日 3

 しちだ

印刷禁止 いんさつきんし

This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



5. 夜 (前半)

印刷禁止

いんさつきんし

This document is protected by copyright. You are breaking the law if you copy or distribute this file.

👤 : もう暗いね。

🌸 : It's getting dark.

🌿 : Es ist schon dunkel.

🌸 : Il commence à faire nuit.

🌸 : Se está oscureciendo.

🌸 : 太黑了。

🌸 : 벌써 깜깜하네.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





印刷禁止


This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.


 : 電気をつけましょうか。


 : Let's turn on the light.

 : Mach das Licht an.

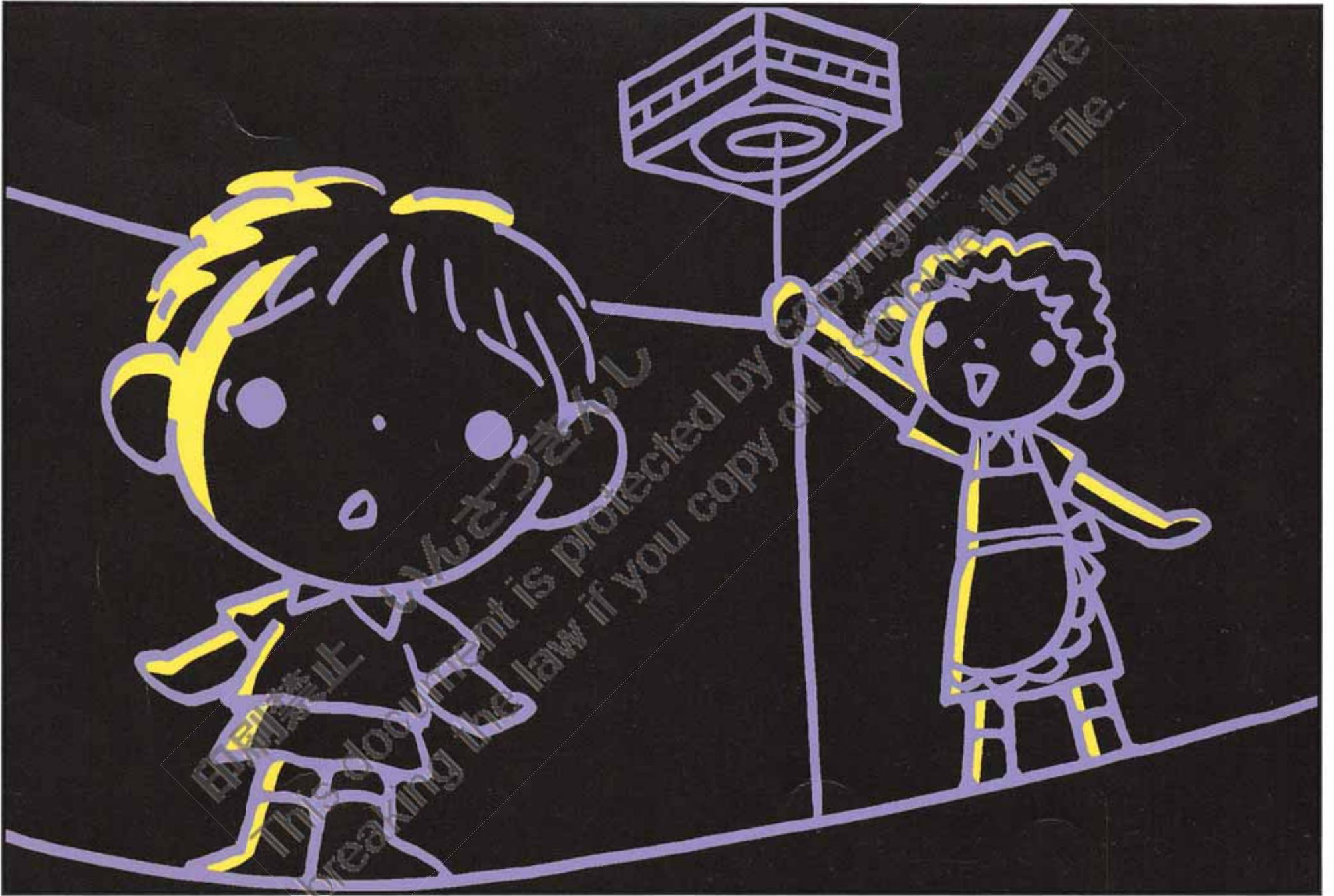
 : Allumons la lumière.

 : Vamos a prender la luz.


 : 开灯吧。


 : 불 켜자.


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.





 : 明るくなったでしょ。


 英 : Is this better?

 独 : Jetzt ist es hell.

 仏 : C'est mieux maintenant?

 西 : ¿Está mejor?

 中 : 亮了吧。

 韓 : 환해졌구려.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



👤 : お外は、もうまっ暗。

🌸 : It's dark outside now.

🌿 : Draußen ist es schon ganz dunkel.

🌸 : Il fait noir dehors maintenant.

🌸 : Ahora está oscuro afuera.

🌸 : 外边漆黑。

🌸 : 밖은 캄캄해요.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



👧 : お月さまだ！

🌸 : Look at the moon!

🌿 : Der Mond!

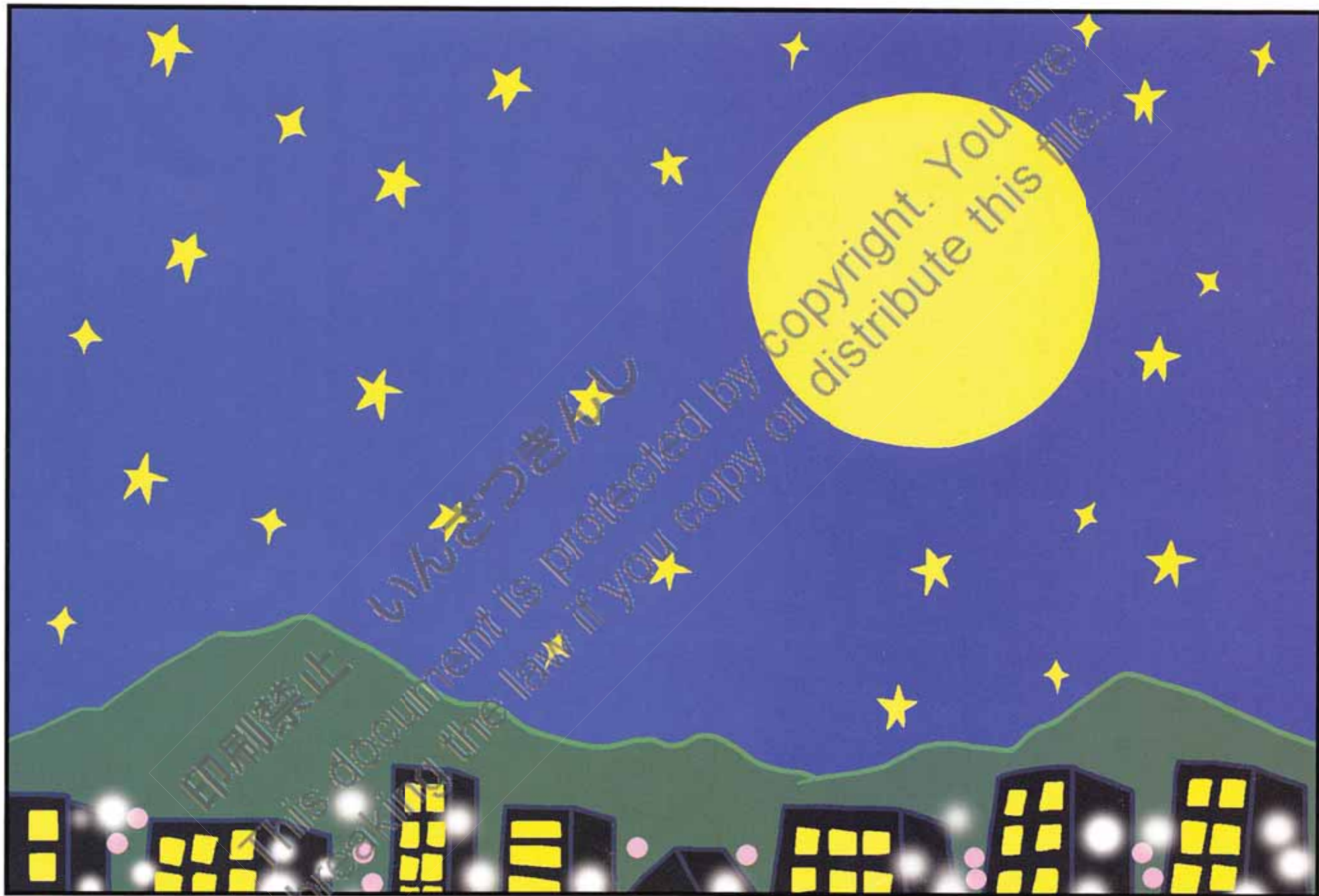
🌸 : Regarde la lune!

🌸 : ¡Mira la luna!

🌸 : 月亮。

🌸 : 달이다!


印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




Copyright © 2012 by the author. All rights reserved. This document is protected by copyright. You are not allowed to copy or distribute this file without the permission of the author.


印刷禁止
Copyright © 2012 by the author. All rights reserved. This document is protected by copyright. You are not allowed to copy or distribute this file without the permission of the author.


 : 満月ね。

 : It's a full moon.

 : Es ist Vollmond.

 : C'est une pleine lune.

 : Es una luna llena.

 : 是圓月。

 : 보름달이에요.

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



👧 : うわあー、お星さまがたくさん。

英 : Lots of stars!

独 : So viele Sterne!

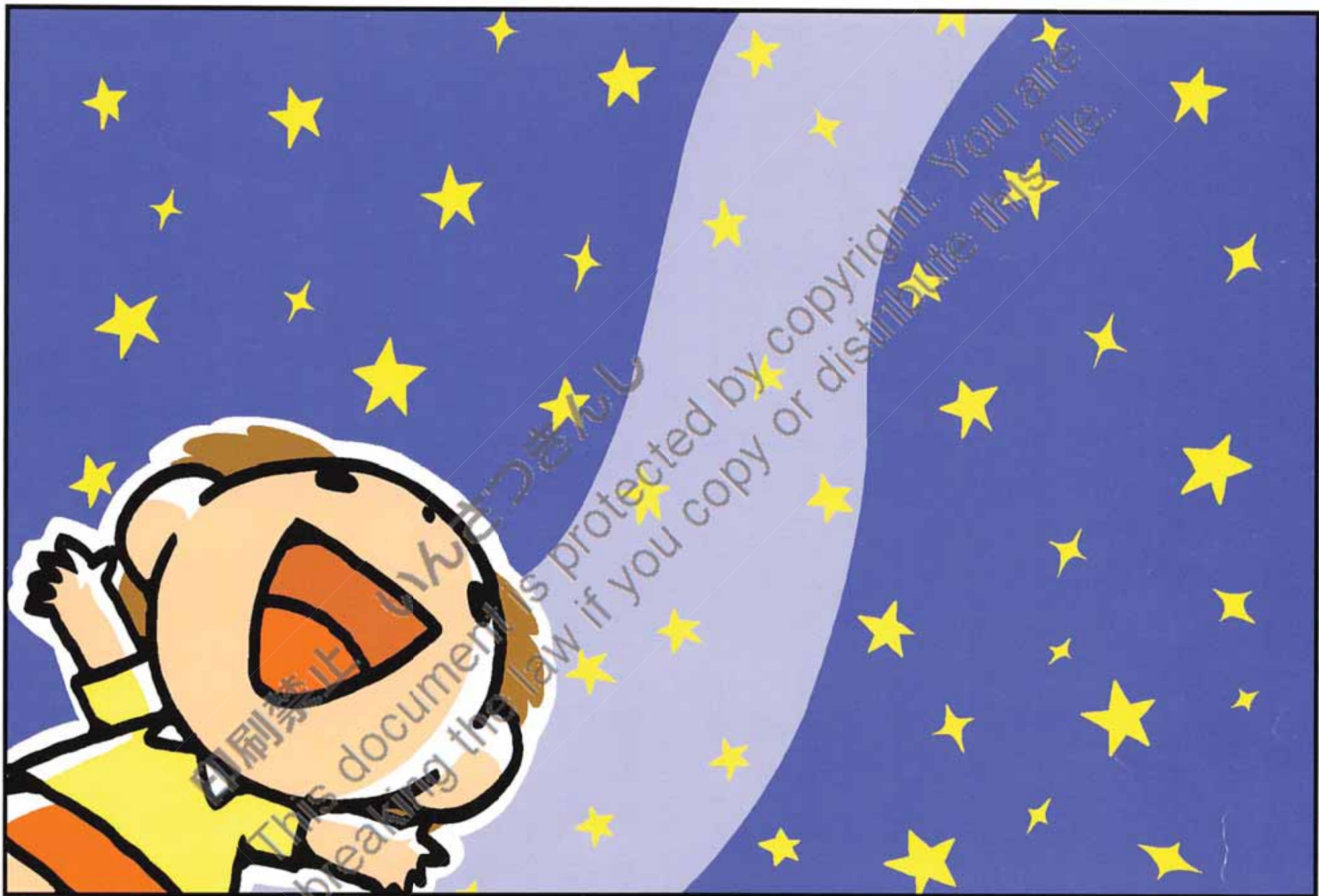
仏 : C'est plein d'etoiles!

西 : ¡Muchas estrellas!

中 : 啊，许多星星！

韓 : 별들이 많다!

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



👶 : トウインクル、トウインクル、リトウルスター。

🌸 : Twinkle, twinkle, little star.

🍀 : Funkel, funkel, kleiner Stern,

🌸 : Brille, brille, une petite étoile.

🌸 : Brilla, brilla, pequeña estrella.

🌸 : 闪闪小星星,

🌸 : 반짝 반짝 작은 별

印刷禁止 いんさつきんし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



印刷禁止、いんさつせし
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.

👤 : ハウ アイ ワンダー ワット ユー アー。

英 : How I wonder what you are!

独 : Ich frage mich was du wohl bist!

仏 : Je me demande où tu es!

西 : ¡Que maravilla! ¡Que maravilla!

中 : 我多想知道, 你是什么样。

韓 : 아름답게 비치네



👤 : アッパ バウブ ザ ワールド ソー ハイ。

🌸 : Up above the world so high.

🍃 : Über der Erde, ach so hoch,

🌸 : Au dessus du monde, si haut.

🌸 : Allá arriba en lo alto.

🌸 : 犹如镶嵌在高空

🌸 : 동쪽 하늘에서도

印刷禁止
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.



印刷禁止

This document is protected by copyright. You are not allowed to copy or distribute this file.
breaking the law if you copy or distribute this file.

👤 : ライカ ダイヤモンド イン ザ スカイ。

🌸 : Like a diamond in the sky.

🌿 : Ein Diamant am Himmelszelt.

🌸 : Comme un diamant dans le ciel.


🌸 : Parecen diamantes en el cielo.


🌸 : 一颗美丽的钻石。


🌸 : 서쪽 하늘에서도

印刷禁止 いんさつきんじ
This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.




 : トウインクル、トウインクル、リトウルスター。
ハウ アイ ワンダー ワット ユー アー。


 : Twinkle, twinkle, little star. How I wonder what you are!

 : Funkel, funkel, kleiner Stern, ich frage mich was du wohl bist!

 : Brille, brille, une petite étoile. Je me demande où tu es!

 : Brilla, brilla, pequeña estrella. ¡Que maravilla! ¡Que maravilla!

 : 闪闪小星星，我多想知道，你是什么样。

 : 반짝 반짝 작은 별 아름답게 비치네



印刷禁止

This document is protected by copyright. You are
breaking the law if you copy or distribute this file.

